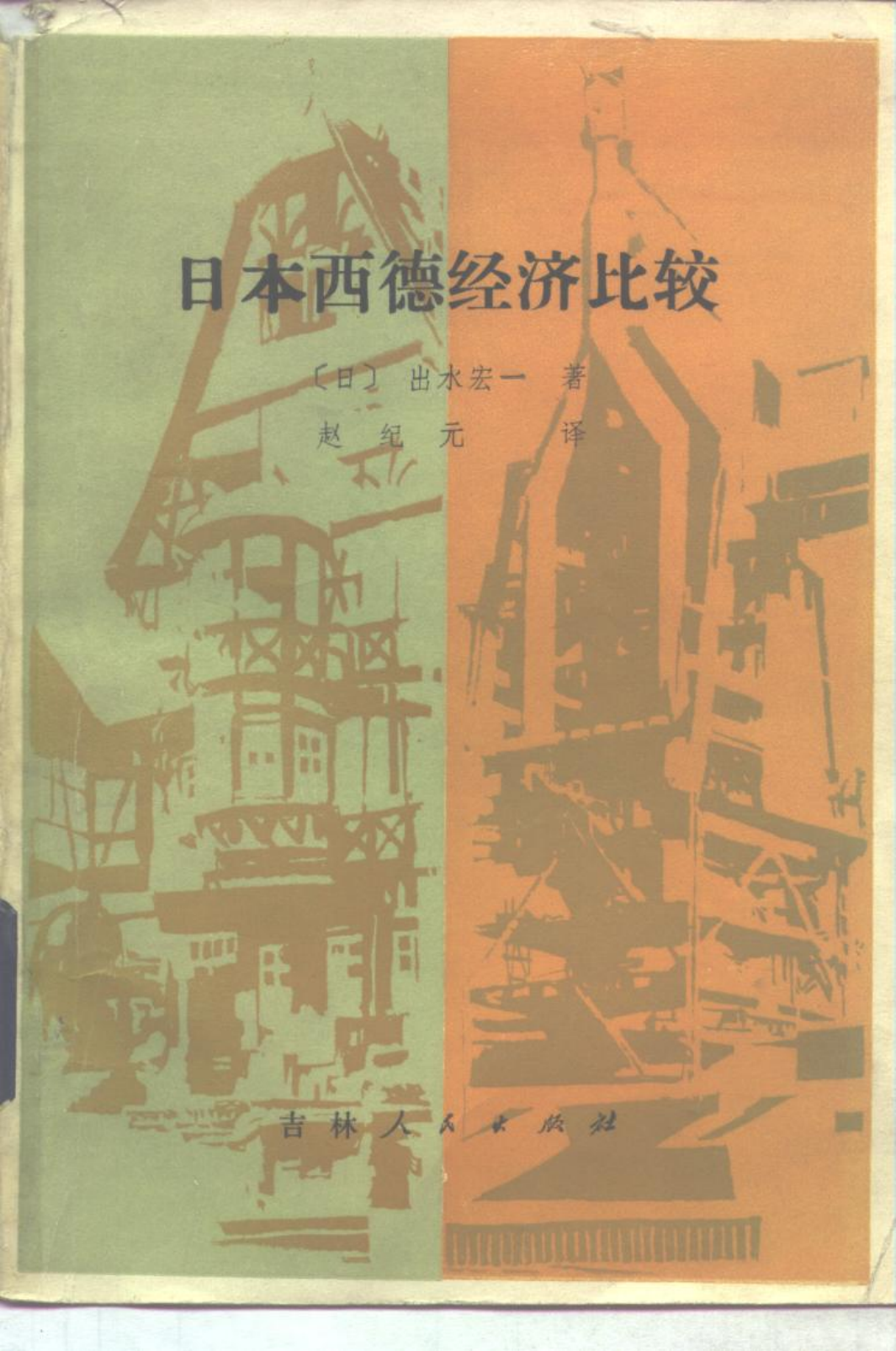




日本西德经济比较

〔日〕出水宏一 著

赵纪元 译

吉林人民出版社

日本西德经济比较

〔日〕出水宏一 著

赵 纪 元 译



吉林人民出版社

日本西德经济比较

〔日〕出水宏一 著

赵纪元 译

*

吉林人民出版社出版 吉林省新华书店发行
浑江市印刷厂印刷

*

787×1092毫米32开本 7.25印张 149,000字

1983年10月第1版 1983年10月第1次印刷

印数：1—3,150册

统一书号：4091·186 定价：0.80元

出版说明

第二次世界大战后，日本和西德两国经济在遭受严重的战争破坏，几乎濒于完全破产境地的基础上，实现了“奇迹”般的高速增长，进入世界“经济大国”的行列，为世人所瞩目。不言而喻，促进战后日本和西德两国经济高速增长的因素是多方面的，两国经济发展的历程各有特点，探讨这些因素和特点将是有益的。

本书作者运用比较研究的方法，围绕日本和西德两国经济的高速增长及其实力和潜力（本书的副题是《西德的潜力和日本的实力》）问题，对战后日本和西德经济高速增长历程的各个侧面作了比较系统的对比。书中不仅从两国的经济基础、经济结构和体制方面，而且从经济政策、经济管理方面，对两国经济作了具体的对比研究，不仅引用了大量数据资料，而且还联系到两国的历史传统和观念形态，加以分析评论，揭示了两国的异同和各自的特点，为我们生动地展示了两国经济发展过程中的经济的、社会的措施及其经验教训，这对于我们认识和借鉴这两个国家是会有所帮助的。

鉴于此，我们翻译出版了这本书，供研究世界经济和政治的人员、有关的教学工作者和实际工作者以及广大有兴趣的同志参考。

当然，应当指出，战后日本和西德经济的高速增长是垄断资本的高度膨胀，它没有也不可能摆脱资本主义基本经济规律的作用。由于作者的立场和方法论的局限性，本书在对

两国经济的比较研究中，还未能做到从资本主义基本经济规律的角度，揭示其阶级实质、基本矛盾和客观规律，这是读者所应注意的。

本书承蒙宋绍英同志校审，在此表示感谢。

前 言

西德和日本是公认的“世界经济的优等生”，本书试图对这两个国家的经济进行一下比较，其主要章节和内容如下。

序章除说明比较日本西德经济的构思方法外，还对两个经济体制的基本特点进行了扼要的介绍。第二章从产业结构、技术、劳动体制的角度，包括历史背景，详细地追究经济的基础——生产力，并把重点放在西德第二次产业的强度和日本第三次产业的特殊性上。第三章从宏观和微观两个方面考察产业中发展着的资本积累的形态，说明日本和西德之间劳动生产率的差距。

第四章对两国经济发展的牵引力——出口和国际竞争能力进行比较和研究。与此相关，接着在第五章，围绕着马克和日元的动向，叙述两国对外关系的相同点和不同点。没有西德货币稳定政策的知识，就不能理解马克的变化。货币稳定政策和彻底的自由竞争体制是支撑西德经济的两根支柱。这是和日本经济最大的不同点。第六章试图深入分析这个基本问题。第七章是关于两国消费生活的提高和社会国家化进展的比较，从而明确，尽管日本迅速得到充实，但与西德之间仍然存在相当大的差距。

末章综合以上各个方面的比较，得出如下结论：

“虽然不能否定日本和西德的经济相互有不少相似的地方，但还有很多本质的差异。今后，即使两国经济继续增长，这些差异也不容易消除。”

不同国家经济比较的困难不亚于文化、精神比较的困难。在经济比较方面，随着时间推移，情报数量增加，以及数据分析方法的进步，困难也在减少。不过，国与国之间确实存在单用数字概括不了的、本质不同的重要因素。这样的因素之多，使比较更加困难。例如，西德以货币政策为基调的“稳定目标”和日本的“增长目标”的不同，还有，在比较生活内容、生活水平的时候，常常遇到生活观的不同，等等。

然而同时，经济更是一个数量化的现象。实际上，日本和西德经济的比较必须以数字构成的统计资料为基础，根据对这些资料的系统分析，便能够得出更有说服力的结论。直率地讲，我国迄今进行的日本和西德经济比较在这方面还略有不足。笔者在本书各章中极力排除主观的影响，努力依据大量的资料，进行了细致地研究，但效果如何，还有待读者予以判断。

第二次世界大战后，西德和日本的发展速度超过了美国，这是所谓发展不平衡规律的恰当例子。进入七十年代，在经济发展的竞赛中，开始看到日本压倒西德，成为第一名的趋势。这也清楚地表现出发展不平衡的倾向。这样的看法，在分析资本主义各国之间激烈竞争关系方面，到今天仍然是合适的。可是，把测定国家经济发展的标准仅仅归结为国民生产总值、劳动生产率的增长速度、出口规模这样一些专门表明生产力的指标是不完全的。因此，在比较七十年代以后的日本和西德经济的相互关系时，要避免只用零散的、或者与发展不平衡直接相关的资料过早下结论。在这方面，笔者也尽可能采取客观的态度，努力得出综合性的看法。

很多人也许会感到，高度评价当今西德经济的综合力量

阻力很大。这同满足于接受《日本名列第一》^①的赞歌的感情相通。对于了解日本经济强大发展能力的人来说，这恐怕是理所当然的态度，笔者也许可以说就是其中一人。但是，关于经济问题，极力排除带有感情的看法是最重要的。只有对事实作出冷静透彻的认识，才能产生更大的成果。本书如能起到一点作用，那将不胜荣幸。

出水宏一

一九八一年二月

^①（美）埃兹拉·沃格尔著，是欧美经济学者研究战后日本的许多专著中的代表作，有中译本。

——译者注

目 录

序 章 日本西德经济的比较	(1)
日本西德比较的角度	(1)
共同点及其界限	(2)
日本的比较观点	(3)
“赶超”阶段	(4)
西德的日本经济观	(5)
国民生产总值至上主义	(6)
本质要素的比较	(7)
稳定观点和增长观点	(8)
西德的平衡观念	(9)
第一章 走向经济大国的历程	(10)
第一节 两个现代化的模式	(10)
垄断阶段前后德国的地位	(10)
超越英国	(11)
二十世纪初奠定产业基础	(12)
日本——起步晚和模仿	(13)
增长率、产业结构、出口	(13)
“历史时期”和工业能力的基础	(14)
日德的差距——增长率	(15)
日本的“儒教资本主义”	(17)
西德的“秩序观念”	(17)
第二节 战后经济的发展	(18)
日德经济的“奇迹般”发展	(18)

宏观和微观之差·····	(18)
生活内容之差·····	(21)
物价稳定和通货膨胀·····	(21)
“数字独行”·····	(23)
第二章 生产力的基础 ·····	(25)
第一节 产业结构的特征 ·····	(25)
西德的第二次产业强大·····	(25)
日本第三次产业雇佣过剩·····	(26)
偏重于重工业化学工业的程度不同·····	(27)
〔结构变化〕·····	(29)
日本西德的变化相似·····	(29)
工资是决定的因素·····	(32)
中进国的进入和产业内贸易·····	(32)
产品进口率低的日本·····	(34)
优惠的日本产业政策·····	(35)
听任自由竞争的西德·····	(35)
第二节 技术的传统和开发 ·····	(36)
两国技术发展的差别·····	(36)
第二次产业革命的技术力量·····	(37)
革命性技术的集中诞生·····	(39)
传统技术和引进技术·····	(40)
新技术依赖美国·····	(40)
日本技术进口的特点·····	(42)
日本西德技术贸易收支的差别·····	(43)
战前和战后的日本技术·····	(45)
技术没有国籍·····	(46)
进口技术是有成效的·····	(47)

日本式模仿的特点·····	(48)
模仿也有限度·····	(49)
技术和出口能力无关吗·····	(49)
西德也把程序技术革新作为重点·····	(50)
第三节 劳动体制 ·····	(51)
【劳动组织】·····	(51)
紧密的劳资协调体制·····	(51)
德意志工会联合会·····	(53)
同“总评”的对比·····	(55)
【共同决策制度】·····	(56)
参与经营的历史很长·····	(56)
有85%参加·····	(58)
公司实际处于优势·····	(58)
“协调行动”·····	(59)
第四节 能源问题 ·····	(60)
消费量之差·····	(60)
西德依赖石油的程度低·····	(62)
煤炭和新能源的开发·····	(63)
第三章 资本积累和企业经营 ·····	(65)
第一节 积累的规模 ·····	(65)
“资本储备”·····	(65)
总固定资本形成的规模·····	(67)
资本储备差异的原因·····	(72)
重工业化学工业带动经济增长·····	(72)
第二节 企业的集中和大企业 ·····	(73)
企业职工构成·····	(73)
共同特点是销售额居于前位·····	(74)

资本的集中·····	(77)
生产的集中程度·····	(78)
《幸福》杂志对大企业的排列顺序·····	(80)
银行业的排列顺序·····	(82)
第三节 中小企业的地位·····	(84)
日本西德的结构比较·····	(84)
西德的手工业·····	(85)
手工业的特点和师徒制·····	(86)
纵向结构的日本·····	(89)
第四节 经营效率·····	(90)
代表性企业的经营比较·····	(90)
日本西德的利润率和生产率·····	(92)
日本的自有资本比例低·····	(93)
西德的自有资本比率·····	(95)
劳动分配率·····	(96)
宏观的和微观的综合判断·····	(97)
第四章 出口的牵引力 ·····	(99)
第一节 贸易的规模及结构·····	(99)
高速增长中的差别·····	(99)
西德高出口的原因·····	(102)
国内吸收能力强的日本·····	(103)
日本和西德的结构不同·····	(104)
自由贸易体制和产品进口·····	(105)
〔商品结构〕·····	(106)
以重工业化学工业为重心的结构·····	(106)
产品进口比重低·····	(108)
阻碍产品进口的原因·····	(109)

依赖贸易的程度低·····	(109)
平衡的西德贸易·····	(110)
〔地区结构〕·····	(111)
西德贸易集中在西欧·····	(111)
同发展中国家的贸易·····	(112)
〔货币因素〕·····	(113)
以马克核算和以日元核算·····	(113)
第二节 出口竞争能力·····	(114)
竞争能力的意义及测定·····	(114)
从“通常市场占有率”看·····	(115)
结构因素和竞争能力因素·····	(116)
从“贸易特定系数”看·····	(117)
从“竞争指标”看·····	(119)
“适应能力是竞争能力的基础”·····	(119)
〔劳动生产率〕·····	(120)
劳动生产率仍有差距·····	(120)
日本的生产率增长率最高·····	(121)
生产率和竞争能力的关系·····	(124)
第五章 同世界的联系·····	(125)
西德与世界有广泛的联系·····	(125)
国外净资产·····	(125)
第一节 马克和日元·····	(126)
〔历史的不同〕·····	(126)
马克的历史·····	(126)
日元的历史·····	(127)
日元和马克的差异·····	(129)
〔七十年代的动乱和稳定〕·····	(130)

浮动汇率制以来类似的历程·····	(130)
马克是稳定的货币·····	(132)
马克、日元升值和进出口贸易·····	(132)
稳定货币的信念·····	(133)
〔国际货币的地位〕·····	(134)
马克的国际地位上升·····	(134)
日元的国际化·····	(136)
日元计价的贸易比重还很低·····	(136)
日元仍是地方性货币·····	(138)
阻碍日元国际化的因素·····	(139)
第二节 直接投资 ·····	(140)
七十年代以来急剧增加·····	(140)
地区和部门的分布·····	(142)
日本商业资本多·····	(145)
第三节 经济合作 ·····	(146)
日本西德的援助方式·····	(146)
西德关于援助的十七条纲领·····	(147)
日本的基本方针·····	(149)
第四节 对外经济政策 ·····	(150)
在西方世界的类似地位·····	(150)
拒绝起“火车头作用”·····	(150)
伊朗、阿富汗问题·····	(151)
微妙的对苏政策·····	(152)
开放政策和保护政策·····	(153)
第六章 抵制通货膨胀和竞争体制 ·····	(155)
第一节 追求货币稳定 ·····	(155)
货币价值稳定程度的比较·····	(155)

日本对通货膨胀的处理·····	(156)
西德的货币政策·····	(157)
稳定货币和自由经济·····	(159)
德意志联邦银行·····	(159)
日本银行·····	(160)
日本的通货膨胀政策的背景·····	(161)
日本西德银行的资金构成·····	(162)
国民一致赞成稳定货币·····	(164)
第二节 自由经济体制的对比·····	(165)
自由经济和“温室经济”·····	(165)
保护体制仍很强·····	(166)
流通合理化·····	(167)
产业内贸易·····	(168)
国际分工和结构变化·····	(168)
自由主义的根源·····	(170)
垄断阶段的自由政策·····	(170)
社会市场经济·····	(171)
日本的自由经济和保护思想·····	(172)
第三节 市场经济和混合经济·····	(173)
市场经济·····	(173)
混合经济·····	(174)
严格说都是混合经济·····	(174)
社会市场经济的内容·····	(175)
官民结合的日本·····	(176)
计划性诱导经济·····	(177)
西德市场经济的考验·····	(178)
经济稳定增长法·····	(179)

第七章 消费的质量和社会主义国家化	(181)
第一节 从量和质的方面充实生活	(181)
生活内容的充实和差距.....	(181)
租税负担率.....	(182)
住宅的差距.....	(183)
房租的比较.....	(185)
没有消除的工资差距.....	(186)
管理人员待遇高.....	(187)
家庭开支结构.....	(188)
价格的差别对家庭开支内容的影响.....	(190)
带薪休假的差别很大.....	(190)
日本西德休假观不同.....	(191)
日本式的加班.....	(193)
第二节 社会国家化的进展	(194)
自己得到的福利.....	(194)
社会国家化的标志是社会保障费的规模.....	(195)
养老金的实际差距.....	(197)
日本的制度也不完善.....	(198)
目标是社会化比率达到百分之五十.....	(199)
市场经济和社会国家.....	(200)
社会国家思想的前途.....	(202)
第三节 关于发达国家病	(202)
日本没患发达国家病吗.....	(202)
西德经济的“阴影”.....	(203)
“经济效率”意识是关键.....	(205)
末章 日本和西德经济的本质差异	(207)
“经济发展”的内容.....	(207)

“重新认识日本经济”论·····	(208)
日欧比较的意义·····	(208)
经济风土的不同·····	(210)
日本西德经济还会平行发展吗·····	(211)